

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette
Regulasiekoerant

No. 5109

Vol. 337

PRETORIA, 1 JULY 1993
JULIE 1993

No. 14957

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. R. 1210

1 July 1993

MARKETING ACT, 1968
(ACT No. 59 OF 1968)

WOOL SCHEME: LEVY

I, André Isak van Niekerk, Minister of Agriculture, hereby make known under section 79 of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968), that—

- the South African Wool Board referred to in section 6 of the Wool Scheme published by Proclamation No. R. 155 of 1972, as amended, has under section 22 of the said Scheme imposed the levy set out in the Schedule;
- the said levy has been approved by me and shall come into operation on 1 July 1993; and
- Government Notice No. R. 1391 of 26 June 1987, as amended by Government Notices Nos. R. 2145 of 25 September 1987, R. 1274 of 1 July 1988, R. 944 of 12 May 1989, R. 1239 of 8 June 1990, R. 1467 of 28 June 1991 and R. 1843 of 30 June 1992 is repealed with effect from the said date of commencement.

A. I. VAN NIEKERK,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE

Definition

1. Any word or expression in this Schedule to which a meaning has been assigned in the Scheme, shall have that meaning, and "the Scheme" means the Wool Scheme published by Proclamation No. R. 155 of 1972, as amended.

22220—A

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 1210

1 Julie 1993

BEMARKINGSWET, 1968
(WET No. 59 VAN 1968)

WOLSKEMA: HEFFING

Ek, André Isak van Niekerk, Minister van Landbou, maak hierby ingevolge artikel 79 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968), bekend dat—

- die Suid-Afrikaanse Wolraad bedoel in artikel 6 van die Wolskema gepubliseer by Proklamasie No. R. 155 van 1972, soos gewysig, kragtens artikel 22 van genoemde Skema die heffing in die Bylae uiteengesit, opgelê het;
- genoemde heffing deur my goedgekeur is en op 1 Julie 1993 in werking tree; en
- Goewermentskennisgewing No. R. 1391 van 26 Junie 1987, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 2145 van 25 September 1987, R. 1274 van 1 Julie 1988, R. 944 van 12 Mei 1989, R. 1239 van 8 Junie 1990, R. 1467 van 28 Junie 1991 en R. 1843 van 30 Junie 1992, met ingang van genoemde datum van inwerkingtreding herroep word.

A. I. VAN NIEKERK,
Minister van Landbou.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Skema geheg is, daardie betekenis, en beteken "die Skema" die Wolskema gepubliseer by Proklamasie No. R. 155 van 1972, soos gewysig.

14957—1

Imposition of levy

2. A levy is hereby imposed on all wool—
- that is imported into the Republic;
 - that is exported from the Republic;
 - that is received by a processor of wool or a processor of wool on skins;
 - that is sold through an agent at an auction.

Amount of levy

3. The amount of the levy referred to in clause 2 shall be 5 per cent—

- of the gross selling price thereof; or
- in the case of wool on skins, the gross value thereof.

No. R. 1211**1 July 1993**

MARKETING ACT, 1968
(ACT No. 59 OF 1968)

PROHIBITION OF THE SALE OF WOOL EXCEPT THROUGH THE SOUTH AFRICAN WOOL BOARD OR TO CERTAIN REGISTERED PERSONS: REVOCATION

I, André Isak van Niekerk, Minister of Agriculture, hereby make known in terms of section 79 of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968), that—

- the South African Wool Board referred to in section 6 of the Wool Scheme published by Proclamation No. R. 155 of 1972, as amended, has under section 35 of the said Scheme revoked the prohibition set out in the Schedule to Government Notice No. R. 1406 of 11 August 1972;
- the said revocation has been approved by me and shall come into operation on 1 July 1993; and
- Government Notice No. R. 1406 of 11 August 1972 is revoked with effect from the said date of commencement.

A. I. VAN NIEKERK,
Minister of Agriculture.

Opheffing van heffing

2. 'n Heffing word hierby opgelê op alle wol wat—
- in die Republiek ingevoer word;
 - uit die Republiek uitgevoer word;
 - deur 'n verwerker van wol of 'n verwerker van wol aan velle ontvang word;
 - deur bemiddeling van 'n agent op 'n veiling verkoop word.

Bedrag van heffing

3. Die bedrag van die heffing in klousule 2 bedoel, is 5 persent—

- van die bruto verkoopprijs daarvan; of
- in die geval van wol aan velle, van die bruto waarde van die wol.

No. R. 1211**1 Julie 1993**

BEMARKINGSWET, 1968
(WET No. 59 VAN 1968)

VERBOD OP DIE VERKOOP VAN WOL BEHALWE DEUR BEMIDDELING VAN DIE SUID-AFRIKAANSE WOLRAAD OF AAN SEKERE GEREГИSTREERDE PERSONE: OPHEFFING

Ek, André Isak van Niekerk, Minister van Landbou, maak hiermee ingevolge artikel 79 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968), bekend dat—

- die Suid-Afrikaanse Wolraad bedoel in artikel 6 van die Wolskema gepubliseer by Proklamasie No. R. 155 van 1972, soos gewysig, kragtens artikel 35 van genoemde Skema die verbod in die Bylae by Goewermentskennisgewing No. R. 1406 van 11 Augustus 1972 uiteengesit, opgehef het;
- genoemde opheffing deur my goedgekeur is en op 1 Julie 1993 in werking tree; en
- Goewermentskennisgewing No. R. 1406 van 11 Augustus 1972 met ingang van genoemde datum van inwerkingtreding herroep word.

A. I. VAN NIEKERK,
Minister van Landbou.

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES			
Agriculture, Dept. van			
Government Notices			
R. 1210	Marketing Act (59/1968): Wool Scheme: Levy.....	1	14957
R. 1211	do.: Prohibition of the sale of wool except through the South African Wool Board or to certain registered persons: Revocation	2	14957

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Landbou, Dept. van			
Goewermentskennisgewings			
R. 1210	Bemarkingswet (59/1968): Wolskema: Heffing.....	1	14957
R. 1211	do.: Verbod op die verkoop van wol behalwe deur bemiddeling van die Suid-Afrikaanse Wolraad of aan sekere geregistreerde persone: Opheffing.....	2	14957